

想和朋友体验学校生活。



# 「想上夜间中学吗？」

夜间中学是帮助那些由于各种原因，不能像在学校里那样学习的人，  
“即使从现在开始也想学习”的学校。

朝着梦想再学习一次。



现在鹿儿岛县没有夜间中学，为设立进行研究，请配合背面的问卷调查。  
※身边如有感兴趣的朋友，请务必传达此问卷调查。

## 夜间中学是什么样的地方？

- 晚上进行学习的公立中学。
- 拥有教师资格证的中学老师教学。
- 一周5天，不仅学习读写和对话，  
还会学习和普通中学一样的科目（语文，数学等）。
- 学费和教科书是免费提供。
- 所有的学习课程结束后，毕业时可以拿到中的毕业证书。



## 哪些人可以入学？

- 因为各种原因没能从小学和中学毕业的人。
  - 中学毕业了，但几乎没去过学校，  
所以想再上一次中学的人。
  - 在出生地所在的小学 and 中学，  
没能好好学习的外籍人士等。
- ※ 也有学校接受因各种原因没能上中学的中学生。



## 时间表示例

家庭房间	17:25
在1所学校	17:30~18:10
休息（用餐）	18:10~18:40
在2所学校	18:40~19:20
在3所学校	19:25~20:05
在4所学校	20:10~20:50
家庭房间	20:50~



扫右边的二维码可以看到真实夜间中学的样子（视频）。



## 重大年度活动示例

4月 入学典礼，开幕式	12月 定期测试
5月 游览	3月 定期测试
7月 定期测试	会议送毕业生
10月 体育节	毕业典礼
11月 文化节，学校旅行	结业典礼

### 【咨询处】

鹿儿岛县教育厅义务教育课  
TEL:099-286-5298 FAX:099-286-5669  
E-mail: kikakuchousa@pref.kagoshima.lg.jp

完成问卷调查有3个方法。请选择其中一种。

### 1 在右边的明信片上完成问卷。

阅读纸张背面“调查问卷”，在明信片上完成问卷，剪裁后放入邮筒。不需要邮票。

### 2 扫二维码完成问卷。



【日语】

※可以从鹿儿岛县教育委员会  
主页上完成问卷。



【中文】



【英语】

搜索“夜间中学鹿儿岛”

<https://www.pref.kagoshima.jp/ba04/yakanchugaku.html>

### 3 用传真完成问卷。

在明信片背面完成调查问卷后，将背面用传真发送。  
FAX: 099-286-5669

问卷调查截止日期为 2022 年 8 月 19 日。

※ 回答的内容仅用于县和市町村为设立夜间中学进行研究。

※ 以前参加过县内调查问卷的人，请再次进行配合调查。

**FAX**  
**送信票**

送信先：鹿儿岛县教育厅义务教育课  
FAX 番号：099-286-5669

1 年齢 ( ) 岁

2 住址 ( ) 市・町・村

3 出生地 ① 日本 ② 国外

4 使用的语言。(可多选)

① 日语 ② 英语 ③ 中文 ④ 韩语 ⑤ 其他 ( )

5 您是否想上夜间中学?

① 想 (前往第6题) ② 不想 (前往12题)

6 请您选择在夜间中学学习的理由。

① 中学未能毕业，想拿到毕业证书。 ② 虽然中学毕业了，但是未能充分学习。  
③ 现在不能上普通中学。

7 请选择关于您想在夜间中学学习的具体原因(可多选)

① 想让持有资格证书学校的老师使用教科书认真地教学。  
② 想体验学校生活。 ③ 想学习日语的对话和读写。 ④ 想升入高中。  
⑤ 想工作。 ⑥ 晚上更容易学习。 ⑦ 学费和教科书免费提供。  
⑧ 其他 ( )

8 几点开始可以去夜间中学上课?

( )

9 夜间中学在哪个市町村可以上课?(可写多个)

( )

10 到学校需要多少时间?

① 30分钟以内 ② 31分钟~60分钟 ③ 61分钟~90分钟 ④ 91分钟以上也可以

11 您考虑哪种交通方式上学?(可多选)

① 轿车，摩托车 ② 公交车，电车 ③ 自行车，步行

12 如对夜间中学有任何期望、建议和意见等事宜，请填写。

如有请告知。(非必要填写)。

请回答1~12题。



Empty rounded rectangular box for writing answers to question 12.